



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 26. lokakuuta 2022
(OR. en)

13819/22

Toimielinten välinen asia:
2022/0337(BUD)

FIN 1112

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta tuen antamiseksi Saksalle, Belgialle, Alankomaille, Itävalle, Luxemburgille, Espanjalle ja Kreikalle näissä valtioissa vuoden 2021 aikana tapahtuneiden luonnonkatastrofien johdosta
-------	---

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönnotosta tuen antamiseksi Saksalle, Belgialle, Alankomaille, Itävalle, Luxemburgille, Espanjalle ja Kreikalle näissä valtioissa vuoden 2021 aikana tapahtuneiden luonnonkatastrofien johdosta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta 11 päivänä marraskuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2012/2002¹ ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välillä 16 päivänä joulukuuta 2020 tehdyn toimielinten sopimuksen talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi², ja erityisesti sen 10 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin solidaarisuusrahaston, jäljempänä 'rahasto', tavoitteena on antaa unionille mahdollisuus reagoida nopeasti, tehokkaasti ja joustavasti hätätilanteisiin osoittaakseen solidaarisuutta suurten tai alueellisten luonnonkatastrofien tai vakavien kansanterveysuhkien kohteeksi joutuneiden alueiden väestöä kohtaan.

¹ EYVL L 311, 14.11.2002, s. 3.

² EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 28.

- (2) Rahasto ei saa ylittää neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093¹ 9 artiklassa vahvistettuja enimmäismääriä.
- (3) Saksa toimitti 1 päivänä lokakuuta 2021 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi heinäkuussa 2021 esiintyneiden tulvien johdosta.
- (4) Belgia toimitti 1 päivänä lokakuuta 2021 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi heinäkuussa 2021 esiintyneiden tulvien johdosta.
- (5) Alankomaat toimitti 1 päivänä lokakuuta 2021 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi heinäkuussa 2021 esiintyneiden tulvien johdosta.
- (6) Itävalta toimitti 5 päivänä lokakuuta 2021 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi heinäkuussa 2021 esiintyneiden tulvien johdosta.
- (7) Luxemburg toimitti 6 päivänä lokakuuta 2021 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi heinäkuussa 2021 esiintyneiden tulvien johdosta.
- (8) Espanja toimitti 3 päivänä joulukuuta 2021 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi 19 päivänä syyskuuta 2021 La Palman saarella tapahtuneen tulivuorenpurkauksen johdosta. Espanja toimitti 22 päivänä maaliskuuta 2022 hakemukseen päivityksen.
- (9) Kreikka toimitti 16 päivänä joulukuuta 2021 hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi 27 päivänä syyskuuta 2021 Kreetalla tapahtuneen maanjäristyksen johdosta.
- (10) Edellä mainitut hakemukset täyttävät asetuksen (EY) N:o 2012/2002 4 artiklassa säädetyt edellytykset rahoitustuen myöntämiseksi rahastosta.
- (11) Sen vuoksi rahastosta olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen myöntämiseksi Saksalle, Belgialle, Alankomaille, Itävalle, Luxemburgille, Espanjalle ja Kreikalle.
- (12) Jotta rahaston varat saataisiin käyttöön mahdollisimman nopeasti, tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä, jona se hyväksytään,

¹ Neuvoston asetus (EU, Euratom) 2020/2093, annettu 17 päivänä joulukuuta 2020, vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta (EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 11).

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Varainhoitovuotta 2021 koskevassa unionin yleisessä talousarviossa otetaan käyttöön Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varoja maksusitoumus- ja maksumäärärahoina luonnonkatastrofeihin liittyen seuraavasti:

- a) Saksalle myönnetään 612 611 256 euroa vuoden 2021 tulviin liittyen;
- b) Belgialle myönnetään 87 737 427 euroa vuoden 2021 tulviin liittyen;
- c) Alankomaille myönnetään 4 713 027 euroa vuoden 2021 tulviin liittyen;
- d) Itävallalle myönnetään 797 520 euroa vuoden 2021 tulviin liittyen;
- e) Luxemburgille myönnetään 1 822 056 euroa vuoden 2021 tulviin liittyen;
- f) Espanjalle myönnetään 9 449 589 euroa La Palmalla tapahtuneeseen tulivuorenpurkaukseen liittyen;
- g) Kreikalle myönnetään 1 351 886 euroa Kreetalla tapahtuneeseen maanjäristykseen liittyen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [*sen hyväksymispäivästä*]**.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta

Neuvoston puolesta

Puhemies

Puheenjohtaja

****** *Parlamentti lisää päivämäärän ennen julkaisemista EUVL:ssä.*